

*Affaires courantes*

## LE PROJET DE TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

**M. Stan J. Hovdebo (Saskatoon—Humboldt):** Monsieur le Président, j'ai l'honneur et le devoir de présenter, au nom d'un certain nombre d'électeurs de Colonsay, de Bruno et de Viscount, près de ma circonscription, une pétition dans laquelle ils demandent au gouvernement de rejeter la taxe sur les produits et services, qui frapperait notamment les livres, les coupes de cheveux, les couches, les cercueils et le mazout de chauffage domiciliaire, et d'instaurer un régime fiscal équitable.

**M. Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier):** Ce matin, monsieur le Président, j'ai le devoir de déposer une autre pétition de Canadiens qui s'opposent, dans une proportion de 80 p. 100, au projet du gouvernement conservateur d'imposer une taxe de vente sur les produits et services.

Les pétitionnaires ont signé en espérant que le Parlement rejetterait la taxe de vente proposée sur les produits et services.

## VIA RAIL

**M. Robert D. Nault (Kenora—Rainy River):** Monsieur le Président, conformément à l'article 36 du Règlement, je présente une pétition au nom des gens de Kenora—Rainy River.

Ils demandent au gouvernement de revenir sur sa décision de supprimer le Canadien de VIA, qui traverse la circonscription de Kenora—Rainy River, étant que, pendant tout l'été, le train était bondé et manquait de wagons.

Nous demandons au gouvernement de réexaminer les raisons qui l'ont incité à supprimer un service qui manque de wagons, mais pas de passagers intéressés à utiliser ce service.

**Mme Beryl Gaffney (Nepean):** Monsieur le Président, conformément à l'article 36 du Règlement, je suis très heureuse de prendre la parole ce matin pour présenter une pétition au nom de 107 personnes qui s'inquiètent des réductions prévues dans les services de VIA Rail.

Les pétitionnaires sont de la région de Toronto, de Brockville, d'Agincourt, de Willowdale, de Cornwall et de partout dans la province où la ligne reliant Toronto à Montréal les touche de près.

Ils demandent que le gouvernement fédéral envisage d'annuler la décision de réduire le service voyageurs de VIA Rail, car ils estiment que ce service est essentiel pour les Canadiens.

## LE PROJET DE TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

**M. Peter Milliken (Kingston et les Îles):** Monsieur le Président, j'ai le plaisir de présenter une pétition signée par un grand nombre d'habitants de Kingston et des Îles.

Ces électeurs s'opposent à la taxe sur les produits et services du gouvernement, comme d'ailleurs 80 p. 100 des Canadiens. Ils demandent au Parlement du Canada de rejeter cette taxe, qui, selon eux, non seulement augmentera leurs impôts, mais entraînera aussi une hausse de l'inflation, des taux d'intérêt et du chômage.

\* \* \*

## QUESTIONS AU FEUILLETON

(Les questions auxquelles une réponse verbale est donnée sont marquées d'un astérisque)

**L'hon. Doug Lewis (ministre de la Justice et procureur général du Canada):** Monsieur le Président, je suis heureux d'informer la Chambre que l'on répond aujourd'hui à la question n° 128.

[Texte]

## LE PROJET PRINCE CHARLES

Question n° 128—**M. Karpoff:**

Dans le cadre du projet d'habitation de Toronto appelé «projet Prince Charles», une demande de remboursement de la taxe fédérale sur les ventes des fabricants a-t-elle été présentée à Revenu Canada et, a) dans l'affirmative, (i) à quelle personne ou quelles personnes le remboursement a-t-il été consenti, (ii) à combien s'élevait-il, b) sinon, pour quelles raisons n'y a-t-il pas eu de remboursement?

**L'hon. Otto Jelinek (ministre du Revenu national):** Revenu Canada, Accise n'a aucune preuve d'avoir reçu quelque demande que ce soit concernant le remboursement de la taxe fédérale sur les ventes des fabricants en ce qui concerne le projet «Prince Charles».

a) (i) ne s'applique pas

(ii) ne s'applique pas

b) ne s'applique pas.

[Traduction]

**M. Lewis:** Monsieur le Président, je demande que les autres questions restent au *Feuilleton*.

**Le président suppléant (M. Paproski):** On a répondu à la question citée par le leader du gouvernement à la Chambre. Les autres questions restent-elles au *Feuilleton*?

Des voix: D'accord.